

תורה
לא תרצה
לא תנאך
לא תגנוב
לא תענה
לא תחטוף
נפש

בבר
אנכי ה'י
לא יהיה
לא תשא
זchor את
כבד את
משיבת

ספר

בראשית

מן

חמשה חומשי תורה

לעמבערן

זאת כי ליהוה המלוכה ומשל בגויים לפ"ק

הוצאת

מוסדות קאמראנא

בעיה"ק ירושלים טובב"א

שנת ה' תשס"ה לפ"ק

Druck von pessell
BALABAN 1869.

בדפוס של הנגידה המזריסטמן אשין
חיל טרי פועל באלאן
תהי

ספר

בראשית

מן

חמשה חומשי תורה

עם תרגום אונקלוס ופרש"י. בעל הטורים. תולדות אהרן.
ונוסף ליה מסורת גדולה וקטנה עם פירוש מנורת שלמה על המסורת.
בס **משביל לדוד** הוא באור נפלא על פי רשי זל. מאת הרב הנדר מוהר'ר
דור פארדו זל מ"ז בק"ק איספאלאטרו באיטליה.

ועל הלה סופיע כוח קדשו ממלוכס ולדוך עוז סתולך לך תכנן וטעמי לכני שיך טואל
פיילוקיס נחמליס ויקليس כלול צבעת קימיס מלהליים טינו ספֶר אָוֹצֵר הַחַיִּים עַל תְּרֵיִג
מצות ימולות נשלבי קלץ גענמי גמלות וסולדס ולמליעו לכני קהלס תליכא ולמושה כל
מלה ומלה כלות מהת מענטה לאבדיס. ולויות חן ותפלות ספֶר הַיְבָל הַבְּרָכָה מוע צהיל
בצחחים ומפעננה נעלמייס. על האסילות ועל סיטילות וועל לגץ ולפה צנמלהות כתו"ק על פי
סמסולות. וככל על פי סולות גוני לפנות מלין לאלקי הארץ סקלוק ולכני ליק לקליס
הבעש"ט ז"ל. סכינס וגס חקלס להט טగלוון המפלנס צנגלה וננסתל צויניה קליקת חסילו
ופליקת צנו כל קלוקס כק"ט מוסל"ל יצחק יהודה יחיאל ספרין ני. צעהמ"ח ספֶר
עשיריות האיפה על חותה כבניש וספל עצי עדן ומעשה אורג ופני זקן על צאה סלוי
מקנה וספל נוצר חסד על פליך חנוט. צו כלט טגלוון קלקות טלאיק טמפלנס מוסל"ל
אלבנדר סענדר זלט"ה. לך"ל לק"ק אמרנה.

חלק ראשון

לעמבערג

אם כי ליהוה המלוכה ומשל בגנים נפ"ק

אנרת הוזת כתוב הרה"ק מקאמרנא ז"ע למדינת אונגרן

בעת שהוציאו החומשיים עם פירוש היבל הברכה

ב"ה יום א' שמות שנת חיים של ברכה לפ"ק

אל בבוד אחוי ריעי גדולים וקטנים רעים אהובים מופלי תורה
ועשירי עם המתנדבים בעם ברוכים הם לה, מלך עליון ירומים וינשאום
וינטלים לעלה במדינת אונגרין הקשורים בנפשי מעודדי עד היום הזה.

הנה אחוי, מבואר בווהר (ספרא דצניעטה פרק א, תרומה קעט), שת אלפי שני היה
תלייא בשעתא קמייתא, כי ברגע של בריאות נשגה כל בריה על כל דבר קטן
ונדול שיעבור עליו ופרנסתו ומהותו, ונספרין כל מצערני גבר, וזה ציריך לקבוע
בלבו באמונה שלימה ודאי, ובכל תנואה אלופו של עולם יملא כל עולם, ובכל
הסתירות וחשכות שם אותו עמו אלופו של עולם. וברצון המשני מששת ימי
בראשית היה שתהיה אתם אחוי שבמדינות אונגרין התומכין ועוורין שלו,
להמשיך עליהם חיים בעזה"ב וחוי נחת וכל טוב בעזה"ז, וכל תורתי שלכם הוא.

על כן מן הרاوي אחוי שתהיה מתומכי התורה שליל ליקנות החומש שליל שיהיה
בכחיו להוציא לאור כל המשחה חומשי תורה, והוא מקרם מנהג ישראל במצוה
זאת שיתפשט גובל ומתקיות התורה ויפה והדרה, ובפרט לכם אחוי שבמדינות
אונגרין שיש לכם חלק בתורתינו, על כן בקשתי שכל אחד מן הרשומים בפנקם
מאנשים שלנו יקחו חומש וישלמו תיכף, כדי שיהיה בכחיו להוציא לאור תעלומת
הכמה.

ומובהחני, כל מי שיהיה לו החומש שלנו בביתו, יהיה ניצל מכל דבר רע, ומכל
פגע רע, ומחלים ומהוסר, ויהיה ביתו מלא ברכות ה, וכל טוב,
הצלחה ועושר וחימם, לו ולבניו בלי ספק, ובפרט באמונה שלימה, אווי יתמלא
במאה ברכות, ויבקע בשחר אורכם (ישעה נח ח) בהארות פני עליון, בחשגה
מעינה פקיחא ומעינה [טבא], בני חי ומוזני, וחסדים ורחמים, והברעות הכהפ
לכף וכות וחימם, חותם חיים.

נאם יצחק הקטן יהודה יהיאל מקאמרנא

ב"ה חיים של ברכה לפ"ק

הנה אחוי הרשומים פה ואשר ירשות שמנו, ואשר לא נזכר עוד כאן, האמינו بما
שכתבתי לכם באנרת כי כל דברי שם הם מכח עליון כאשר כתבתתי שם כן
יקום בוראי, ובכל אחד יעתיק לעצמו אנרת כי לכם צורך בכל עת, ויעמוד לכם
זכות של מצוה זאת שתזכו לאור באור החיים בעזה"ז ובזה"ב, יהיה לכם חי נחת
ושמחה.

נאם יצחק הקטן עפרא דארעא

נתנאל סאפרין
בכ"ק אדמ"ר הרה"ק רבי שלום זצוק"ל
מקאמRNA
רחוב ארזי היבירה (מעלות דפנה) 45/9
ירושלים

בס"ד יום חמישי י' אייר תשס"ה יומא הדילולא דרבינו הקדוש א"ז המחבר זיע"א

אודה את הד' בכל לבב בסוד ישרים ועדת, על החמד הנadol שזיכני הש"ית
 להדפים אידרא התותה"ק עם הפירושים הקדושים המפורטים 'חיכל
 הברכה' על התורה והמסורת, ו'אוצר החיים' על התרי"ג מצות בפרק פרד"ם,
 שהיברים א"ז אא"ק קות"ק הגה"ק המקובל אלקוי רשבבה"ג, המפורטים נגאון
 אדיר בכל מכני התורה בנגלה ובנסתר ושר בית זהה, ובפרט ובמיוחד
 ביאר את תורה רבינו מラン הבуш"ט זיע"א לעומקה ולרחבה, מラン רבי יצחק
 אייזיק יהודה יהיאל מיל סאפרין זצוק"ל מקאמRNA, המאיירים הארץ ולדרים
 עלייה, אור הבחירה בשחקים, אור שבעת הימים, אורו של משיח, ואלפי אלפים
 הלווי וחולמים ומתחמים לאור תורתו וمتבכים בהם, ודבריו חיים וקיימים
 לעולמים, ומכוונים להיות לקדושה להונגים בהם, ונודע כאיש קדוש ונורא,
 ופועל ישועות בקרב הארץ, בעל רוח הקודש גלי אשר אלפי נושא ע"י
 וראו פלאות.

וזהיפנו תוספות ברכה חלק מספר אוצר החיים מרביבה"ק זיע"א שנדף
 בנפרד, שהוא ביורי כללי ומינין וקטורי התרי"ג מצות, והוא הקדמה
 לביורו הנadol 'אוצר החיים' על התרי"ג מצות בפרק פרד"ם, וחיברנו אחת
 לאות והיה המשכן אחד לזכות את הרבים והיה שלם.

ישמעתי מאammo"ר הרה"ק רבי שלום זצוק"ל, שרביבה"ק זיע"א החשוב ביותר
 את החומשים עם פירושיו, וספר נצר חמד עמ"ס אבות מכל ספריו,
 ואמר שקיבל הסכמה עליהם באופן מיוחד ומופלא מן השמים ואכמ"ל.

וזהטע שקרה רבינו פירשו 'חיכל הברכה' (מתיחילה קראו רקייע השמים)
 ו'אוצר החיים', והוא עפ"י מ"ש בסוף הקדמה הראשונה לפירשו
 'בתם אופרי' על מגילת אסתר, ווללה: כי צוה לנו מラン האר"י בעש"ט שככל
 אחד ימצא יהוד שם בשמו, וזה יהודשמי ע"ב ס"ג מה"ב ב"ז אדנ"י פשוט גני
 רצ"ז), והוא מספרשמי יצחק יהודה יהיאל, ורמזתי בשמות היבורי 'חיכל
 הברכה' 'אוצר החיים' וכו' עי"ש, הנה מ"ש על השם 'חיכל הברכה', עי' מ"ש
 רבינו בהיכל הברכה פרשת צו (דף נא ע"א) וז"ל והוא עצם היכל קודש
 הקדושים היכל הברכה מספר ע"ב ס"ג מה"ב ב"ז אדנ"י, כי שם צוה ה' את
 הברכה וכו', שם שורש בנהו ינוקא, ושם שורש הברכה יברך יאר ישא

לבוש על מחצב הספירות ע"ש, והכוונה הוא שהכה"ג מתקן את הבגדים שפגם החוטא, והוא ומלא את ידו ללבש את הבגדים, ועפיין פירושתי את הפסוק חד' מלך נאות לבש וכו' ומפניים הד' לאורך ימים ר"ת שם יל"י, דע"י שם יל"י לכון חד' מלך לב"ש, והבן.

וזהו המשך הפסוק את ראשו לא יפרע' דהינו שימוש את השלשה צלמיים, פר"ע בני ה"פ חף, להמשיך החמשה חסדים ע"ב, בחכמה יתברירו, ובני' באר מים חיים, והבן. זבגדיו לא יפרם' ויתקן הבגדים דהינו הלבושים, יפרם' בני' עם האותיות של"ג, ע"י בפער' (שער תפילת ר"ה פ"ד) ובשעה"כ (ענין ר"ה דרוש ו), ענין נ' אלף'ם העולים של"ג, בסוד הפסוק כי לשוג' יאמר هو ארץ, שהוא סוד התקoon, ולא ח"ז תרד פלאים בעונות ישראל ע"ש. וזה תפיקתו של הכה"ג לתקן נשמות ישראל חז' בחימים חיונן והן לאחר פטירתנו, וה"ה הצדיקים בכל דור ודור כל אחד בדורו מוטל עליהם לתקן נשמות ישראל.

והנה רבינו הקדוש אאי' זיע"א זכה לדרגת נשמה ולמען אחיו ורעי, במ"ש בהקדמת ספרו הקדוש נצ'ר חסד זולחה'ק: ועוד טעם אחד בלבד עצורה על שורש נון רבתא רבתא שער החמישים וכו', עכ"ל. והכוונא נונא רבא כמבואר בזואה'ק בראשית (דף ו ע"א) על בנו של רב המנונא סבא, והוא שורשו, וכמבואר ג'ב ב מגילת סתרים שהוא שורש בניהו ורב המנונא סבא ובנו, ור"ת יצחק אייזיק יהודה יהיאל הוא ר"ת אל, וכן יצחק יהודה יהיאל אלכסנדר ר"ת שם אל, שהוא שורש שם ס"ג, והנה סבא בגין ס"ג שהוא מורה על קבלת שורש נשמה, שע"י יש בכח לתקן נשמות ישראל, ואכמל"ב.

ובצאתי מן הקדוש תפלה בלבד עצורה שנזכה אני וכל יווצאי חלצי לכת בדרכי אבותינו הקדושים, אימתי יגיע מעשי למשדי אבותי, במללה נعلاה, במללה העולה בית אל דורי יהודך, יודע שמאך ולומדי תורהך לשמה, וקיים בנו מ"ש רביה'ק אאי' זיע"א בספרו הקדוש נצ'ר חסד פ"ז משנה ט"ז זולחה'ק: וכן שפע הצדיק אינו פוםכת ממנו ומזרעו, כי הוא מעין היוצא מבית קודש הקודשים צמה צדיק ומתחתיו יצמה כשייש מקבלים וכו' ע"ש. ונזכה כולנו ב מהרה לאור חדש על ציון תאир אורו של משיח צדקינו ונגאלינו בקרוב ממש אמן סלה.

הכו"ח לכבוד התורה"ק ולומדייה ולכבוד אאי' אא"ק זיע"א

נתnal סאפרין

בהרה'ק רבינו שלום זצוק"ל בהרה'ק רבינו חיים יעקב זצוק"ל
מקאמראנא

החיים והיל הברכה

הוור ווופלט ומוקפת מושל"י ישראלי מלזין צעה פיתוי הילן
לקודל חנפי מכינהו הילן וכוי וסימן יודע ברוח קדשו הכל כהכל
וכוי ולמהנו מון הקדושים הילן עינינו דרייב"ש טוב על פקוק נל מה קול
צלהמת צהה טענתה פילך ק"ע כסוייד נקמה גוזה לנוולס זהה טוונן
הרי זה סלדייק יוזל כל פועלם יולדה ולחזקה וחכמתה וסורה ויפשע מוחוו
ומזיו סדרו לכל חד עד בכל חד יטעס נפי הסוגה צעוזה כל צכי
וממי פמי יסמענו לו ויתגעל ההזחלה על צחהה כתוב זכה
ולד"ס כמנצולר צל"ע חלה וכל היה צעלאה רימי עיריך ית נחתין
ללהחגמאל צהון והה שתקזבנה צהוב רימן צהוב סימן ייל נועז
צגנוו סיטילר צהובו על הדרזקס צו צן ישם מגדו דומה הילו וסהכילה
ישם שפניות ולדיקייל להכפייל קמייטו כידוע כל זה מופיע סקדות
תולדת יעקב יוסט וכוי וכמו טה"ז יצח קזל"ס ספיר ל' מוא"ח שטה
הקדושים מופת שלוי מושליך לו ו' יצח קזל"ס ספיר ל' מוא"ח שטה
ווחילטן דעתו מלך חיין בינו וצכמה תקכ"ג מירוץ חלומות דעת
הרצה נפל מעדריגתו מעניין מ"ב והיא ממחפלל צמוך קידור קנען
צמשיות ונתק מעננו דעתו כידוע כל זה וKİFER ל' מוא"ח סלץ סלדייק
הקדושים מ"ה אברדים מרדרבי מפינטס"ף קהאגיד סקדות מקלזין
חלמידו עזרו הרצה ולחו צבולי נול קיו מעמיחן חומו ונן סמאיס
לייפול מעדריגתו חללי' נול קנס צקע"ו מענעל צקנה צהלה ט"ע עליון קעלוג
צסרגלה נלוועו עם צלי מענלה צקנה צהלה ע"כ היא נול היא צהלה צהלה
לעניזו ומוא"ח היא הילו צממת תקכ"ד מהר המנעם ה"כ' צבצ'ר חוץ
ל.udrigto שגוזה צהו ווופלט ומדריגות גודלות וסיה' הילו קרויז
לצנה ולמד הילו מולה וילדה ולהזה נל צננאה כלש צויר להזה
צלהמת והיא לו חליפות הדרעתה הרצה מלהון וכוי' וקרע' למוא"ח ולחו
לו להה צני צלני אפיל גולל אה בס חינס כלים להזות הילן
ב' בס עלה וג' הילן קהס נמלים מטוריך יסילן ולחו חני כלהי ומוניד
נפל הגולל בס חינס כלים להזות הילן ונך היא כל צוין סיומו
הילן וכמוש להילן צוונינו צעל ידי חליפות הדרעתה הרצה נפהלו וילדו
צלהה היא כה צממתס נקזול כמו טהה צלצ' פאנץ נמי הגדולה והיא
תלמוד אין רבינו אלימלך ושור גלויל יסילן וגס הילן מין חיט
הטל הקדושים מוריינו ולכינו מיות כפננו מיטם ט' דרייב"ש שיטה מעטה
על ידי חליפות דעתה טחהלטנו דעמו מלך וכוי' נל צנדאן צרגען
החד מגודלי חלמידי ונמאן לפכוי צהימה כדרכם ולחו לו לכוי ומורי
ושחיזר לו וכוי' וכונת וכוי :

והנה מהי מפטז' עליון להציג התחנכוותם בטענו פה שמדובר בלילה
שפירלה ומייפלא קידום נזקק להלך עטם מימה נענוות צעוס' ז'
ולילות וצחות ועכיות ודרימות וצלות וציווית רצות ומילוט ולעל
ונגולות על כנעתם כנעל מעם לדום עד בקפתמו לי יון הטעים
הטגה נענוות צימודיס הקדומים וגראי טולו לטלר כי הטולה
וממליטה עפ"ה ק"לול וכטילו למוח קפלי' חלו על חמתה חמאתי'
חוליה מלחו צניעים פריקומות וצלהותם חלון זה צכח הטגה
חנוכיות וסגולות נטה הטענה שיח מולי ולצ' דוי' לדיינו צבי צליין
צטמ' פ' כמה בנטה תריווננה קרינות צדיק כסינו צניר לחולן מהר
היזק צני הפטל יט כל תלחותם וכי נעל בלקח הרכבות מעך ונmeal
מכカルו

הקדמת המחבר אוצר

זהנה קפלי זה הפתלמי למחץ צייני מולפי כגד נסלים וקיט
וכמתמי על סדר גראנטה מעד נח ולח לתקין מעתה
לגמלו כי הולרכתי למחץ חזורי סקלרים לנטקי וכונת צייני זקנתי
זקנוי הקס צחים יזכה הקס למינס זרמו ולוח צליהות כל כך
והני מונתק העמק לדרי מעד קל נח עס מען חוקפת דליך קל
יחליך הקס יוו' לנווינו מעד קרל זרכה ולמחץ מעד על האזרך והתקוינס
ודע אקמס מעטהי מעולי הול שטקה מעד זרלי מען סקדוט אללה
מלתיס דרייב'ש טוב ומעתה סמעו לח' וליינ' חותם המזקמים
פני ט' וילטמו ולהצמו צהנת וזכמה נקיות נעדו כנאותה תקיף
זהלי עלמא הקספה מעד וילום לי מהל מוו'ר סקדוט דורי רבינו
צבי בגלו לו ען סקעים מהל במא וכוי' טיט צוואס האה נטעו
וטייל גדולה יונקמת מין סקדוט היל'י' צנק'ע טהרצוי כל נקח חוטו
זרזר וכוי' כידונו וככמוה.זו יתקן זה ונעד גדולה מענו וכוי' היל'
בקגנון ודרך מהל וכוי' וכן חאל מוא'ר סייג סקדוט רבינו נפתחי
עלכלפנטין הואר טיק וכוי' והוא יודע וכוי' וכן לאט סקדוט חיט הנקים

סְמָדָס חֻמוֹי
מַדְמֵי סְכָרְלוּ מִן
כְּהַמְמָתָה הַדָּס
וּטְרִיקָן הַפָּר
דָּס . מִרְכָּז עַל אֲרָעָא : בּוֹ וּבְרָא יְיָ
תּוֹלְדוֹת אַחֲרָן
וַיַּבְרָא וּבָרָא
כְּמַפְתָּח ח' ח' :
סְנַנְדָּרִין ב' :
וְלֹעַג ל' : מֶלֶךְ
כ"ב' : בְּצָלָם
שְׁרוּכִין י' מ' ח' :
וַיַּבְרָךְ וּבָרָךְ סְנַת
קְיֻמִ' ח' יְגַמּוּת
כ"ס ב' : גַּעַן מ"ג ב' : קְדוּשָׁן ל' ס' ח' :

מישבך לך
 דה וירחו צו' י' מילון יריד טטרו ירד ולפי גמරתו צי'ת דבנהת
 כס ח' ט忿טה להמנס לפ' במסורת ליריך לפ' סוכה צי'ת נמקוס מס' ס
 ויטס פירושו וירדו מוגנת כס וכו' סקון מלינו נמקוס כי'ת פבעמיס
 מומנטה גמוקס מס' כמו וכונתך בנטר ובלחס וגונ':
(ט) זבר ונקבה וכו' ולפן וכו' קרגט שמוחץ דבניריתן כתיב נעלם
 חלשים בריח חרוט וסדר כתיב זבר ונקבת נרלה הטעט נמלה
 סטורה גפסוק עלו מינית וביה ועם מס' שפער' סי מיעוט טקו' זו
 פרופין דזוקין ונזה חטבי וטינק' ח' ט מה' דכתיב ברייטה גולד גולדיס
 ברם' וווען:

ו

זכה כולה חמימות ונתקווות לו זכה נعمת ירוד לפניהם ומיה
נווקלה זו : (ב') ויברא אלhim את האדם בצלמו . צדפק
שענפיה לו קפכל נחל נומחו ופה נדרל צדיס קכ' וחתמת עלי'
כפכה נعمת זהותם כונגע העמי' ע"י רום מקוין קוינ' וכן
סוח הוער מתחפץ כהווער חותם : בצלם אלהים ברא אותו .
פי' לך קמלתו למס פמתקון לו למס דיקון יוליו סוח : זבר
ונקבה ברא אותם . ולטאן סוח הוער ויקח לחם מלנטוטיז וגוי
ויע"ל

אוצר חיים

לכם ימוד קול מלך צב ומכינימה לימוד סס יה' בו'ה צבאס יהוה אלהי ישראל סממן לנו תמורה נעל ידי משה רבינו היכללה בתהיר'ג גנות זו' ומנות דרכן סקוד בתר תורה וכוננס ים מלך הומיות בעשרה הדברים סכמתויס צלחות טליתו צקיני ותמים פאותו כיהלכונה צפמותה פועל מנות פליה ולכיש כנגד לות א' כל אנבי ח' אלהו'ך :

מצוחה פריה ולריזה . נטוליד זכר ונקבה . ושהיית מלווה על
פליטה ולריזה כל טהרה . וכיוון לקיום פגין . וכמהות גנתה
"ח נמחית צוותה זו . והם עדר עלייו כ' קנה ולח נאה שרי זה
עוודר ויעטן מלווה זו . והם יתנו השגנין וטכניתו זכר ונקבה . להפ"י
הזכר ונשקבת . ונקבת מזכר . יהל ידי מלווה זו . והם היכים לחדר
וישן זכר ונקבה כל יהל . מלווה מוד"ק
כליה יגען מוואת הניל' כל יoon שיט צו כה וכן כליה ל"ק' צללה
חמתה . ולחמתה שפטולה יופ' זוכך ווקוס כל חמץ צללה חיט וטסוב
חדר . ונוטג צלן מוקס וגצל און וחמינו חכ' נ' כל מי מהני שוקק
כפריה ולריזה מהילו סופך דמייס . ומושגנו לתם סדרונות . וגолос
לבריגה קהההלה וישראל :

וְעַמּוֹם וְוָלוֹת זֹה . ב' לְזִינּוֹ שְׁלֵכָה גָּלָתָה הַמְּקִינָה כָּדי נֶלְקָנָה כָּל
חוֹתָן הַמְּקוֹוֹת, עַל כֵּל וְהַכְּבָד חֲנוּי צִידִי חֲלָם. נֶפֶי קַהֲלָת
עַלְוָוָה קוֹל מְכָר גָּרָס נָשָׁה. וְלֹכֶן וַיְיַצְרַר קַיְלָקָל לְיִצְחָק נֶתְחָן. וְלֹכֶן
כְּמַלְטוּוֹיָנוּ עַל פְּלִימָה וּלְצִיָּה. וְמַקְדָּשָׁת עַלְמָיוּנוּ צַמְנָת סִיזָוָג כָּדי
סְנוּכָל לְהַנוּטִיךְ וּלְהַמְּלִיחָה וְמַסְתָּה חֻוְתָן הַמְּכוֹנוֹת. וַיְתַגְּלִירַוּ וְעַן הַרְעָבָן :
וְלֹחֲזָות צַעֲנוּכוֹתָנוּ הַעֲזָן חָנוּ כְּהָלִים צָהָב לְגֹועָרִי : נֶכֶן נֶמֶכֶס
הַמְּכוֹנוֹת

היכל חברה